

# RADIONOVELAS IMPULSORAS DEL CAMBIO SOCIAL

Es la hora de la cena y en infinidad de comunidades a lo largo del Noreste de Tailandia los campesinos aguardan con ansiedad el próximo episodio de la radionovela más popular de la región. Curiosamente, lo que da a esta radionovela tailandesa su característica singular es que trata el tema del SIDA. Detrás de los chistes y juegos de palabras hay un serio intento de educar y cambiar los comportamientos riesgosos.

El grupo responsable de esta novela en episodios es un equipo internacional de investigadores de salud. Está dirigido por Thicumporn Kuyyakanond, de la Universidad Khon Kaen de Tailandia, y Eleanor Maticka-Tyndale, de la Universidad de Windsor en Canadá. Con apoyo del CIID, ellos fueron los primeros en crear un programa de concienciación sobre el SIDA para prevenir la propagación del Virus de Inmunodeficiencia Humana (VIH) a través de las comunidades rurales de la zona árida del Noreste de Tailandia.

El programa se basó en una investigación anterior del equipo. Se entrevistó a mujeres locales individualmente y en grupos destinatarios especiales. A pesar de que el índice de infección del VIH a lo largo del Noroeste de Tailandia es bajo, la mayoría de las mujeres estaban conscientes de los peligros del SIDA. Los resultados también mostraron que pocas mujeres se sentían personalmente en peligro, a pesar de que sabían que sus maridos frecuentaban a las prostitutas.

Según Maticka-Tyndale, el sentido de inmunidad de las mujeres se asienta en normas comunitarias y en el sistema de creencias en torno a la sexualidad. A manera de ejemplo, Maticka-Tyndale cita la prostitución y los hombres casados. "Hay ciertas reglas. Hacer el amor con alguien que no sea la esposa no es incorrecto, pero nunca debe constituir una amenaza al matrimonio".

Siempre y cuando los hombres fueran discretos con respecto a sus relaciones extramaritales, se esperaba que las esposas no averiguaran si eran ciertas las sospechas que tenían. La mayoría decía que "confiaba" en que sus esposos no las pondrían en peligro. Las entrevistas también revelaron otra barrera cultural que impedía la comunicación entre marido y mujer: un corazón "frío". Un corazón frío o una respuesta emocional calmada hacia los otros es una característica que valoran mucho las mujeres tailandesas. "Le hicimos el juego a todo eso", dice Maticka-Tyndale. "Teníamos que estimular a hombres y mujeres a reconocer

que debían prevenir la transmisión del VIH o esas reglas se hubieran roto".

Los guiones de radio estaban basados en historias tomadas

directamente del grupo de debate especial, por lo que con ello se reflejaban verdaderas situaciones del poblado. Los finales de cada episodio daban pie a conversaciones y debates, explica Maticka-Tyndale.

Los episodios seguían las huellas de una forma de teatro tradicional muy gustada de los tailandeses, el Maw Lum, una mezcla de melodrama y teatro improvisado.

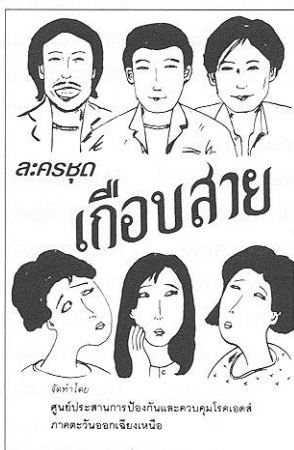
Aprovechando la circunstancia de que la audiencia radial estaba vivamente interesada, los investigadores celebraron reuniones en el poblado para debatir los episodios radiales y hacer que el tema del VIH y el SIDA se debatieran en el seno de la comunidad. La propia investigación de Maticka-Tyndale ha mostrado que este paso es crítico para cambiar el comportamiento individual.

En algunos poblados estas discusiones condujeron a planes de acción comunitarios. Una comunidad incluso abrió un dispensario para repartir condones cerca de la parada de un autobús de modo que los hombres que se dirigían al pueblo para "fiestar" tuvieran fácil acceso a la protección.

Maticka-Tyndale cree que programas similares podrían adaptarse a otras culturas y países. Las intervenciones específicas, basadas en investigaciones previas, tendrían que ajustarse a las necesidades de comunidades individuales.

La naturaleza de la infección del VIH es tal que medir la eficacia del programa fue algo problemático. "Lo mejor que se puede hacer es mirar a los cambios en el comportamiento, cosas como ventas y distribución de condones y la conciencia que tenga la comunidad al respecto", apunta Maticka-Tyndale. Sin embargo, la falta de datos concretos no impidió que los funcionarios de salud tailandeses, en colaboración con las organizaciones no gubernamentales locales, expandieran al plan piloto a otros programas en toda la provincia. 🌐

KEVIN CONWAY, escritor independiente asentado en Ottawa.



Dramas radiofónicos para educar sobre HIV/SIDA se basan en situaciones reales.



Thicumporn Kuyyakanond  
Faculty of Medicine, Khon Kaen University  
Khon Kaen, 40002 Thailand  
Teléfono: (66-43) 42-241, 33-144, ext.1240-1808  
Facsimil: (66-43) 244-417

Eleanor Maticka-Tyndale  
University of Windsor  
Teléfono: (519) 253-4232, ext.2200  
Facsimil: (519) 971-3621  
E-mail: maticka@uwindsor.ca